



ROLSER
future
NOW
ANTICIPATE

ROLSER

P.I. Les Galgues · 03750 PEDREGUER (ALACANT) · SPAIN
T. +34 965 760 700 · www.rolser.com



© 2017 Rolser, S.A. Todos los derechos reservados. All rights reserved.

ROLSER, el logo de ROLSER y los diseños y productos de ROLSER son marcas y diseños registrados y productos patentados en España, Europa y otros países.

ROLSER, the ROLSER logo, and the ROLSER products and designs are trademarks, designs, and products registered and patented in Spain, Europe and other countries.

sé el protagonista

de tu propia
historia

*Be the main character
in your own story*

*Elige quién quieres ser. Define tu carácter,
expresa tus sentimientos. Marca tu estilo
más allá de las modas, o precisamente por
ello, creando nuevas tendencias.*

*Sé el protagonista de tu propia historia, y
déjanos formar parte de ella, junto a ti, a tu
lado, como un privilegiado espectador
asombrado de ver cómo trazas el relato de
tu día a día.*

*Choose who you want to be. Define your
character, express your feelings. Mark your
style beyond the trends, or avoid them
altogether by creating new trends.*

*Be the main character in your own story, and
let us be part of it, with you, by your side,
like a privileged spectator surprised to see
you outlining your day-to-day story.*

The logo for ROLSER, featuring three red dots of varying sizes to the left of the brand name 'ROLSER' in a bold, red, sans-serif font.





Exceed your limits superatus límites

Márcate un objetivo y no te detengas hasta conseguirlo. No hay obstáculo posible cuando se cuenta con la actitud y la fuerza. Y cuando falte la fuerza, siempre nos quedará el ingenio. Ah! Y que no se te olvide, ante todo, hacerlo con estilo... el *Estilo Rolser*.

Set an objective and don't stop until you achieve it. There is no possible obstacle when you have the right attitude and strength. And when strength is scarce, we can always turn to our ingenuity. Ah! And don't forget, above all else, to do it in style... the Rolser Style.



Basta con una mirada para dejarse atrapar por su atractivo. El Mediterráneo nos inspira, nos llena de luz, nos deslumbra con nuevos colores y formas que pretenden ganarle tiempo al tiempo. El futuro puede tomar la forma que tú elijas, nosotros te proponemos que elijas la belleza en forma de 8 de Rolser.

You just need a simple glance to become trapped by its attractiveness. The Mediterranean inspires us, fills us with light, dazzles us with new colours and shapes that attempt to make the most of time. Future can take on the form you choose, we propose that you choose beauty in the form of 8 by Rolser.

Feel it Siéntelo



Expresa la pureza expresspurity

No es solo respeto por lo natural. Es, ante todo, respeto por lo natural. Nos enamora cada día más buscar el origen de los trazos y las texturas. Diseños que van más allá de lo visual, materiales que transmiten por su tacto y en definitiva por su pureza. Formas que por su sencillez, se convierten casi automáticamente en parte de tu expresión.

It is not just about respect for what is natural. It is, above all, respect for what is natural. Each day we fall deeper in love with searching for the origin of the strokes and the textures. Designs that transcend what is visual, materials that transmit through their touch and, in short, for their purity. Forms that due to their simplicity, nearly automatically become part of your expression.



● ECOPEP - LOGIC RG

● ROLSER



● Ecomaku

Sé amante Bealover

Sé apasionado, seductor, amante... Sé lo que te pida el corazón en cada momento y situación pero, eso sí, deja tu huella en todo lo que hagas.

Sé calmado e impulsivo, elegante y arriesgado. Sé coherente y contradictorio pero, eso sí, ama todo lo que hagas.

Be passionate, seductive, loving... Be whatever your heart demands at each moment and in each situation but, make sure you leave your mark on everything you do.

Be calm and impulsive, elegant and risky. Be coherent and contradictory but, make sure you love what you do.



Espera LO Inesperado

expect
the unexpected

Aquello que nos fascina muchas veces se esconde en los rincones más inesperados. De nuestras ciudades, de nuestro entorno, de nuestro día a día.

Un mundo de posibilidades que a primera vista se escapan de nuestra percepción y que nos cautivan al desplegar todos sus recursos. Nunca lo des todo por hecho: Espera lo inesperado.

That which fascinates us is often hidden in the most unexpected places. In our cities, our environment, our day-to-day.

A world of possibilities that at a first glance seem to be beyond our perception and surprise us upon displaying all their resources. Never take anything for granted: Expect the unexpected.



● I-MAX BANCAL LOGIC-RG



Sé parte del paisaje

Bepart
of the
landscape

Paisaje siempre cambiante, siempre sorprendente. Nuestro entorno, el decorado natural que nos envuelve se renueva a cada instante. El paso de las horas, de los días, las estaciones y los años te invita a unirse al paisaje, transformarte y ser parte de él.

An ever changing landscape, always surprising. Our ambience, the natural decoration that surrounds us is renewed at every moment. The passing of the hours, of the days, the seasons and the years invites you to join the landscape, transform and become part of it.



ROLSER



● PACK POLAR- LOGIC 2+2

Benatural

Lo natural gusta y convence.
La mirada desprendida de prejuicios, el diseño
descargado de artificios y los materiales desnudos,
en respetuosa armonía con su entorno.
Ecomaku y tú, una pareja perfecta por naturaleza.

*Natural is liked and convincing.
A gaze devoid of prejudice, design free from
artifices and naked materials, in respectful
harmony with its surroundings.
Ecomaku and you, an ideal couple by nature.*





ROLSER

Beoriginal

Un toque de frescura es suficiente para dibujarnos una sonrisa cada día.
Un pequeño guiño, un simpático detalle que te hace ser diferente y te convierte en original.

*A touch of freshness is sufficient to make us smile each day.
A small wink, a nice detail that makes you different and original.*

● I-MAX JULIA F LOGIC RG

● I-MAX SYMBOL-CONVERT RG



Become a symbol

Conviértete en un símbolo

Nos identificamos con los símbolos,
nos sirven de referencia y los hacemos propios.
Nuestros círculos, nuestra marca y nuestros
productos evolucionan, mutan y se transforman.
Pero el espíritu y la esencia quedan intactos,
transcenden y se convierte en símbolo.

*We identify ourselves with symbols, they are a
reference to us and we make them our own.
Our circles, our brand and our products evolve,
mutate and transform. But the spirit and
the essence remain intact, transcending and
becoming symbol.*

Befun Sé divertido

¿No es divertido? Entonces, ¿para qué?
Si no abusamos del color, de la estridencia,
de los acabados atrevidos, ¿para qué salir a
la calle si no es para comernos el mundo?

*If it isn't fun, then why do it? If we don't
use too much colour, stridency, daring
finishes, why take to the street if it isn't
to take on the world?*



Beauthtentic



● I-MAX ROCK - DOS+2

● METAL MF- CONVERT RG ROJO

Si no provocas, no emocionas. Si no transgredes, serás siempre una más. Si no estás dispuesta a sacar tu lado más rebelde, nunca serás auténtica. Rock y Metal están listos para tomar la ciudad,... ¿Lo estás tú?

If you don't provoke, you don't thrill. If you don't transgress, you'll always be just another one. If you aren't ready to show your more rebellious side, you'll never be authentic. Rock and Metal are ready to take the city by storm,... Are you?



Whynot?

¿por qué no?



Nos gusta jugar. Nos encanta sorprender y sorprendernos, innovar, pisar terrenos dónde nunca habíamos estado. ¿Te imaginas un Rolser sorteando bunkers y bordeando greens? ¿Por qué no?

We like to play. We love to surprise and be surprised, innovate, go where we had never gone before. Can you imagine a Rolser dodging bunkers and going around greens? Why not?



el protagonista de nuestra historia eres tú

The main character in our story is you

Rolser ha sido y es el reflejo de nuestro tiempo, el resultado de nuestro recorrido por más de medio siglo de historia. Una compañía y unos productos moldeados por los cambios de la sociedad, la evolución de los estilos de vida y las imprescindibles exigencias de nuestros clientes.

Rolser es el sueño de una empresa familiar que desde hace 50 años ha ido tomando forma, convertido hoy en un bonito relato donde el único protagonista, el indispensable protagonista, eres tú.

Rolser has been and is the reflection of our time, the outcome of our career that spans over more than fifty years. A company and its products that have been moulded by society, the evolution of the lifestyles and the indispensable demands of our clients.

Rolser is the dream of a family company that has shaped itself over the past fifty years, and is now a beautiful story in which you are the only character, the essential character.

 **ROLSER** SER O NO SER